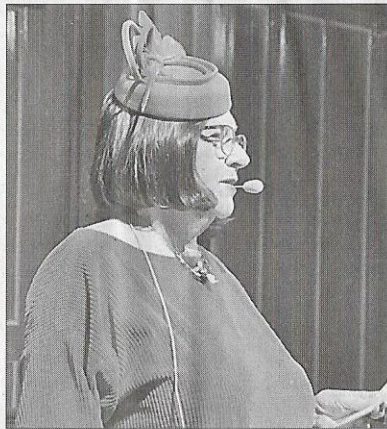


## 20 JAHRE NACHBARSCHAFTSHILFE KREIS 1: JUBILÄUMSFEIER IM KULTURHAUS HELFEREI

Der Verein Nachbarschaftshilfe Kreis 1 hat sein 20-jähriges Bestehen mit einem Fest gefeiert. Am Donnerstag, 5. Dezember, waren alle eingeladen ins Kulturhaus Helferei, wo in der Kapelle zu Beginn der Altstadtchor auftrat. Die Präsidentin Anja Hefti konnte gegen 150 Gäste begrüßen, die sodann in den Genuss einer Ansprache der Altstadtbewohnerin Lisbeth Rüegg kamen. Am 23. November 1999, so erfuhr man, ist der Verein gegründet worden, der seither Nachbarschaftshilfe anbietet, wo diese nicht schon «einfach so» funktioniert. Der Altstadtchor übernahm

wieder und schloss sein Programm mit dem Lied «Ich han en Schatz am schöne Zürisee». Immer wieder schön, ein Auftritt des Altstadtchors. Sodann folgte eine Aufführung von «Valentinos Traumtheater»: eine dreiköpfige Familie, die verschiedene Nummern zeigte. Da gab es einen lebendigen Würfel, Balancieren mit Gläsern, dressierte Hündchen, Hoola-Hoop-Ringe und anderes mehr. Dieses unerwartete Programm beschloss den offiziellen Teil des Abends. Anschliessend waren alle eingeladen zu einem Apéro riche und gemütlichem Beisammensein. EM



Lisbeth Rüegg.

Foto: EM